

Dawl ġdid fuq il-Knisja tal-Konverżjoni tal-Appostlu Missierna San Pawl fil-Wied ta' Birkirkara



Mario Gauci

Fis-sena Pawlina, li kienet iċċelebrata fl-2009, flimkien ma' diversi kontributori oħra, kont ippubblikajt studju dwar l-istorja tal-knisja tal-Appostlu Missierna San Pawl li hemm fil-Wied ta' Birkirkara. Fir-riċerka storika ebda kapitlu ma jingħalaq għal dejjem u għalkemm il-knisja hija pjuttost zġhira fid-daqs tagħha dan ma fissirx li ma kien hemm xejn aktar x'jingħad. Storikament antika hafna u l-pożizzjoni ġeostrategika tagħha għenitha tarrikkixxi ġrajjietha. Għal dan il-għan, kien mument opportun li rgajt ingħatajt l-opportunità li nitfa' dawl ġdid fuq il-knisja ta' San Pawl fil-ktieb annwali li jkun ippubblikat fl-okkażjoni tal-festa tal-patruna tagħna Sant'Elena.

Il-knisja ta' San Pawl nbriet mill-ġdid fl-1852 minflok oħra li tmur lura sa minn żmien bikri tal-Ordni ta' San Ġwann f'Malta. Madankollu, l-artiklu ser jittratta żewġ taqsimiet. L-ewwel taqsima tittratta r-riċerka storika u affarijiet ġodda relatati magħha. It-tieni parti mbagħad tittratta l-preżent u l-affarijiet ewlenin li graw minn mindu l-Kanonku Dun Nicholas J. Doublet inġatar Rettur ta' din il-knisja u għalhekk, fuq inizjattiva tiegħu, saru diversi proġetti kif ukoll l-introduzzjoni ta' ċelebrazzjonijiet liturġiċi mill-ġdid wara assenza ta' numru twal ta' snin minn wara l-Konċilju Vatikan II.

Il-kwadru titulari l-antik li jirrappreżenta l-Konverżjoni ta' San Pawl

Is-sena l-oħra, donatur għoġbu jirregala lill-Mużew tal-Kollegġjata ta' Sant'Elena l-kwadru l-antik tal-knisja ta' San Pawl li tmur lura għall-bidu tas-Seklu Sittax. Madankollu, għalkemm dan huwa l-kwadru tal-knisja l-antika, ma nistgħux ngħidu li qabel dan ma kienx hemm kwadri oħrajn. Tant hu hekk li fil-Viżta tal-Isqof Balaguer de Camarasa tal-1659, insibu li l-knisja kellha kwadru ġdid u kien juri lil San Pawl fil-parti ta' fuq. Fil-parti ta' isfel kien hemm il-qaddisin San Krispin u San Krispinjanu.¹ Mhux il-każ ta' dan il-kwadru fejn San Pawl tpitter fil-parti ta' isfel u ż-żewġ qaddisin msemmija Krispin u Krispinjanu ma' jidhru mkien.

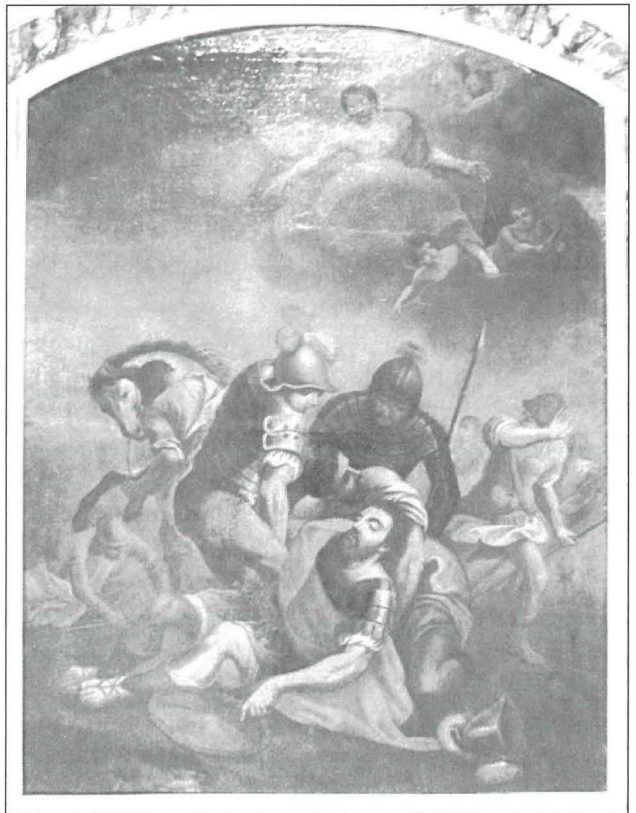
L-Isqof iddokumenta li l-kwadru tal-artal kien antik hafna u mid-dehra hu ma kienx kuntent b'dak li sab u ordna lill-Prokuratur ta' dak iż-żmien, Gio. Maria Gilestri, biex jipprovi lill-kappella b'dak kollu li kien mehtieg fi żmien ġimagħtejn. Gilestri kellu wkoll jibdel il-kwadru li kien hemm u jagħmel iehor ġdid filwaqt li kellha issir ukoll serratura tal-hadid u tinfetaħ tieqa zġhira fil-bieb tal-knisja.² Għalhekk nistgħu nistabbilixxu li l-kwadru li qed nitkellmu fuqu f'dan l-artiklu huwa t-tielet kwadru titulari. Il-Viżta Pastoral tal-Isqof Vincenzo Labini tal-1781 tghidilna li l-Isqof innifsu żar il-knisja l-antika u sabha fi stat tajjeb hafna u kienet armata b'kull haġa neċessarja li kellha bżonn kemm għal-liturġija kif ukoll għal dak kollu li għandu x'jaqsam ma' arredi sagri aktar dekorattivi. F'din l-istess

1 AAM, VP 1656-59, 163r.

2 AAM, VP 1635-37A, 240v.

Vizta, naqraw ukoll li skont l-Atti tan-Nutar Pietru Attard, datati 19 ta' Novembru 1661, kien għadu jeżisti l-piż u l-obbligu li ssir quddiesa fix-xahar li kellu jagħmel ċertu Giuseppe Haiscax minn Haż-Żebbuġ kif ukoll li jinxtegħel lampier biż-żejt matul is-sena kollha. Imma l-aktar haġa li tinteressana hija r-riferiment għall-kwadru li ser nitkellmu dwaru: *cuius icon muro immissa representat Conversionem Sancti Pauli*, kwadru ingastat fil-ħajt li jirrapreżenta l-Konverżjoni ta' San Pawl.³

Dan ifisser li l-kwadru kien ingastat skont il-forma tal-gwarniċ tal-ġebel tal-knisja l-antika. Tant hu hekk li l-kwadru li qed naraw riprodott f'dan l-artiklu għandu forma pjuttost Medjevali li tikkumplimenta l-knisja preċedenti. Din kienet tikkonsisti fi tliet ħnejjiet msaqqfa bi ċnagen tal-ġebel⁴ kif pittirha tajjeb minn barra ir-Rev. David Markham li ħallielna l-unika dokumentazzjoni viżiva fl-erbghinijiet tas-Seklu Dsatax. Fil-fatt, il-fizjonomija tal-kwadru ta' daqs 130ċm għal 100ċm, hija qsajra u wiesgħa u tispicċa b'nofs tond fil-parti ċentrali. Minnu wiehed jista', bejn wiehed u iehor, jiehu d-dimensjoni tal-knisja preċedenti.



Imma tajjeb li ngħidu xi haġa fuq dan il-kwadru u min seta' pittru. Ma nistgħux ngħidu li l-kwadru jilhaq xi livelli għolja imma l-kompożizzjoni hija wahda interessanti fejn it-tila turina żewġ taqsimiet orizzontali. Fit-taqsimi ta' isfel naraw ix-xena tal-waqgħa ta' Sawl minn fuq iż-żiemel li jidher sfrattat filwaqt li personaggj fil-bogħod qed jipprova jikkontrollah. San Pawl jidher b'gismu merħi u qed jiġi merfugħ minn dahru minn żewġ suldati u personaggj iehor li sostanzjalment qed joħolqu l-moviment fix-xena.

Interessanti l-fatt li l-uċuħ kollha għandhom għajnejhom miftuha hlief il-kpiepel ta' għajnejn San Pawl li huma aċcentwati, tipikament ta' Gian Nikol Buhagiar. Kien min kien, l-artist ried iwassal il-messaġġ kif naraw fl-Atti tal-Appostli: *Billi ma stajtx nara minħabba d-dija ta' dak id-dawl, mexxewni minn idi dawk li kienu miegħi, u hekk wasalt Damasku.*⁵ Fit-taqsimi orizzontali ta' fuq, qalb is-sħab, jidher il-Missier Etern jipponta il-post ta' fejn Sawl kellu jmur fit triq li twassal għand Hananija għad-dixxerniment lejn il-mixja tiegħu fil-Kristjaneżmu. Il-palett tal-artist għandha passaġġi aċcettabbli u oħrajn batuti

3 AAM, VP 1781, 259 r.

4 AAM, VP 1692 (-93), 81r.

5 Atti tal-Appostli, 22, 3-16.

speċjalment in-naħa fejn hemm il-Missier Etern. Il-pittur jidher li applika kuluri daqsxejn hoxnin għalkemm il-kwadru jidher li ngħata bosta passati ta' verniċ u għalhekk il-kuluri mhux jinqaw kif suppost. Naħsbu li dan il-kwadru tpitter wara it-tieni nofs tas-Seklu Tmintax. Waqt li l-kompozizzjoni hi tajba fl-invenzjoni, l-eżekuzzjoni hi batuta. Jidher kwadru vernakulari tas-Seklu Tmintax Malti u ma nistgħux ngħidu b'ċertezza min seta' pittru.

Sejba' ta' data fuq il-gwarniċ tal-kwadru tal-knisja preżenti

Interessanti hija s-sejba ta' data, l-1628, imnaqqxa mal-gwarniċ tat-titular tal-knisja preżenti. Il-Prof. Mons. Dun Vincenz Borg sab li l-prospettiva tal-artal tal-Kurċifiss, li qabel kienet fil-Knisja l-Qadima u li illum parti kbira minnha tinsab fil-knisja ta' San Pawl, hija l-aħħar waħda minn sensiela ta' tmien prospettivi u tlestiet fl-1723.⁶ Izda mhux l-istess jista' jingħad għall-gwarniċ tal-kwadru. Id-data tal-1628 titfa' dawl ġdid fuq il-gwarniċ li żmien twil ilu darba kien hemm f'nofs il-korsija tal-Knisja l-Qadima u li jgħib ukoll id-data tal-1628 biswit il-kwadru ta' San Pietru u San Pawl.⁷

Statwa tal-ġebel ta' San Pawl

Haġa oħra li tista' tinteressana hija statwa mnaqqxa fil-ġebel li tirrappreżenta lil San Pawl. Matul il-ġimgha tal-festa ta' din is-sena, nhar il-25 ta' Jannar, sirt naf li għall-ħabta tal-1970, xi hadd kien xtara statwa ta' San Pawl skolpita fil-ġebel bil-pedestall magħha. Din l-istatwa inxtrat f'irkant biswit il-knisja u hemm xnighat li kienet l-istatwa oriġinali li kien hemm quddiem il-knisja preċedenti.



F'petizzjoni li saret fl-1852, il-Prokuratur tal-knisja talab lill-Kap tas-Segretarjat tal-Gvern dwar il-ħtieġa li jkabbru l-knisja u jaqalgħu l-istatwa ta' San Pawl li kienet tistrieħ fuq pedestall tal-ġebel għaliex din kienet qed tirrestringi l-ispazju għall-binja ta' knisja oħra ġdida u akbar.⁸

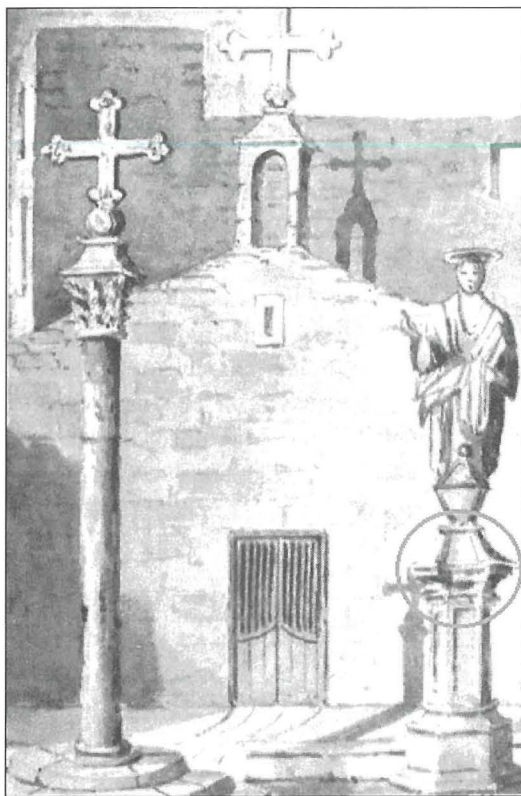
Għalhekk jista' jagħti l-każ li l-istatwa ma kinitx dik li hemm fuq il-bejt iżda din li qed nuru fl-immagini. Stilistikament, l-istatwa hija skolpita fuq dik tal-magħruf Melchiorre Gafà iżda tirrifletti idjoma tas-Seklu Tmintax. San Pawl huwa maħdum tajjeb u għalkemm mill-akwarella ta' David Markham ma niħdux informazzjoni dettaljata biżżejjed, il-pedestall jista' jgħinna nifhmu li din l-istatwa li qed naraw verament setgħet kienet quddiem il-knisja u ħaditilha postha oħra akbar biex titqiegħed fil-ġholi fuq il-bejt.⁹

6 Vincent Borg, *Il-Barokk fil-Knisja l-Qadima ta' Birkirkara*. Program Festsanta Elena Birkirkara 1977, Kummissjoni Kapitolari, 25.

7 AAM, VP 13, 1635-1637 236v.

8 NAM: CSG 02 1093 / 28 / 9 / 1852.

9 Mario Gauci, *Mill-Knisja Filjali l-Qadima għall-Knisja l-Ġdida ta' San Pawl f'Birkirkara f'2000 minn Twelidek San Pawl*, Knisja Filjali San Pawl tal-Wied ta' Birkirkara (2009), 46-47.



Illum

F'Jannar tal-2016, ir-Rev. Kanonku Kantur Dun Ġuzepp Micallef halla t-tmexxija tal-knisja f'idejn ir-Rev. Kanonku Nicholas J. Doublet li mill-ewwel wera interess qawwi f'din il-kariga. Tajjeb ngħidu li għal tlieta u għoxrin sena shah, Dun Ġuzepp Micallef għamel dak kollu li seta' sabiex din il-knisja tibqa' toffri s-servizz liturġiku lin-nies tal-madwar. Izda issa kien imiss idejn aktar enerġiċi u żagħżuġha. Kien għalhekk li r-Rev.mu Kapitlu hatar lil Dun Nicholas bħala Rettur fi tmiem il-festa tas-sena l-oħra. Huwa impenja ruhu bis-shih biex jagħti enerġija ġdida lill-knisja ta' San Pawl bl-istil tiegħu approvat b'Digriet iffirmit mill-E.T. Mons Charles J. Scicluna, Arcisqof ta' Malta, nhar id-9 ta' Jannar 2017.

L-għan principali ta' Dun Nicholas mhuwa xejn hliet li jidhhal spiritwalità aktar profonda b'ritye hekk imsejha straordinarji mingħajr però ma jikkonfrontaw dawk mahruġa

mill-Koncilju Vatikan II. Fost il-hafna ċelebrazzjonijiet liturġiċi, Dun Nicholas qed jiċcelebra quddies tradizzjonali bil-Latin nhar ta' Hadd filgħaxija. Jagħmel ukoll bosta manifestazzjonijiet oħra skont il-kalendarju liturġiku bl-iskop li jkompli jkattarn il-qima speċjalment lejn l-Ewkaristija. Grupp ta' zghazagh immexxija minn Kenneth Fenech u Gavin Muscat qed jgħinuh jilhaq l-iskop ta' din il-haġa tassew nobbli u l-espożizzjoni ta' kuljum tal-Ewkaristija qed tqarreb aktar nies li jieqfu għal xi hin fis-skiet waqt li jkunu qed jagħmlu l-qadi tagħhom fit-triq biezla tal-Wied.



CHARLES J. SCICLUNA
GHALL-GRAZZJA TA' ALLA
U TAS-SEDE APPOSTOLIKA
ARCISQOF TA' MALTA

DIGRIET

Nafda Fidejn il-KANONKU DUN NICHOLAS DOUBLET il-kura pastorali tal-fidili li qegħdin jiehdu sehem fiċ-ċelebrazzjoni tal-Quddiesa skont il-Forma Straordinarja tar-Rit Ruman u dan skont in-normi li jinsabu fil-Motu *Proprio Summorum Pontificum* tas-7 ta' Lulju 2007.

Mogħti fil-Kurja Arċiveskovli ta' Malta, Floriana, illum 9 ta' Jannar 2017.

Lawrence Gatt
Lawrence Gatt
Kancillier



Charles J. Scicluna
Charles J. Scicluna
Arcisqof ta' Malta

Kien għalhekk li Dun Nicholas beda biex wettaq numru ta' proġetti. L-ewwel installa antiporta ġdida għall-knisja biex bis-saħħa tagħha l-manifestazzjonijiet liturġiċi jkunu jidhru minn dawk kollha li jkunu għaddejnin fit-triq. Din l-antiporta minimalista tikkonsisti minn qafas tal-kromju u hgieg biex tagħmel il-knisja vetrina jew stedina spiritwali bħalma l-istess hwienet ta' maġenbha huma vetrini tal-hajja materjali. Id-disinn sar mis-sottoskritt.

Matul din is-sena saru bosta affarijiet ohra fejn inxtara lampier mill-familja Doublet biex jinxteghel matul is-sena kollha, inhietu bosta paramenti fosthom id-drapp fin tal-brukkat tal-ventartal tal-festa u fl-ahhar inbeda damask ġdid tal-palma wara li nstab li ta' qablu kien fi stat irreparabbli.

Sar hafna xoghol ta' preparazzjoni għall-armar tal-festa u tindif bil-għaqal minn Vladmir Cauchi. Sar ukoll restawr ta' opri tal-arti fosthom il-kwadri sbieħ tal-Madonna tal-Karmnu u tal-Madonna ta' Pompej li saru mill-kumpanija *Atelier del Restauro*. Il-kwadru tal-Madonna ta' Pompej, xogħol bikri ta' Giuseppe Cali, reġa' sab postu fin-navata oriġinali tiegħu u tahtu tqiegħed artal għall-venerazzjoni tal-immagini Marjana. Dan tbierек mill-ġdid mill-E.T. Mons. Arcisqof Charles J. Scicluna b'manifetstazzjoni qasira wara quddiesa preseduta minnu stess.

Ta' min jgħid li fl-1885, ċertu Franġisk Psaila kien qala' permess biex jagħmel artal tal-Madonna ta' Pompej fil-Knisja ta' San Pawl. Il-kwadru tiegħu kien ser jagħmlu l-pittur Ġuzeppi Cali u kien ser iqum sittax-il lira. Dun Anton Grech kellu f'idejh tminn liri biex jibgħathom lis-Santwarju ta' Pompej. Saret talba biex dawn jingħataw halli jkopru parti mill-ispiza ta' dan il-kwadru imma l-Kurja ma laqgħetx din it-talba. Jidher li din id-diffikultà giet meġhluha għax fil-fatt dan l-artal bil-kwadru msemmi sar. Biss, b'din is-supplika, issa nafu kemm qam dan il-kwadru kif ukoll meta twaqqaf l-artal tiegħu. Jista' jkun li dan l-artal bil-kwadru



li semmejt, seta' kien l-ewwel wieħed f'Malta li sar b'qima lill-Madonna ta' Pompej.¹⁰ F'dan il-kwadru, permezz tax-xogħol bir-reqqa li għamlu fuqu r-restawraturi, għenuna nifhmu

¹⁰ Vincent Borg, *Mill-Knisja Filjali l-Qadima għall-Knisja l-Ġdida ta' San Pawl f'Birkirkara f'2000 minn Twelidek San Pawl*, Knisja Filjali San Pawl tal-Wied ta' Birkirkara (2009), 21.

mill-qrib similaritajiet mal-kwadru tal-Madonna tar-Rużarju li nsibu fil-Knisja Parrokkjali tal-Mosta, impitter mill-istess Cali fl-1870. Fihom it-tnejn naraw dik il-hlewwa romantika kważi anġelika li biha huma rrapprezentati l-figuri tal-Madonna u l-Bambin iżda wiċċ Santa Katarina ta' Siena huwa pjuttost inferjuri għax-xogħol ta' Cali.



Intant għal din is-sena, fl-okkażjoni tal-1950 mill-Martirju ta' San Pawl, il-knisja għamlet festi speċjali fejn gie mistieden il-Kapiltu ta' San Pawl tal-Belt li miegħu għab ir-relikwa insinji bid-driegħ tal-Appostlu. It-Tridu sar mir-Rev. Kanonku Stefan Galea u lejlet il-festa qaddes ir-Rev. Kanonku Ġwann Borg li mexa bid-driegħ tal-Appostlu waqt it-transulazzjoni bis-sehem u l-akkumpanjament tal-fratelli mill-Fratellanza tas-Sagrament immexxija mir-Rettur, is-Sur Pawlu Muscat.

Nagħlaq dan l-artiklu billi nsemmi l-għeluq tal-panigierku minsuġ minn Mons Dun Ġwann Azzopardi fejn fl-ahhar kelmiet tiegħu saħaq li *"Jalla din il-knisja tkun centru ta' qima fejn inxerrdu kemm nifilhu t-tagħlim ta' San Pawl u nipprattikaw il-kelma tiegħu fil-ħajja tagħna kif ghamlu ta' qabilna f'din l-istess knisja bit-twaqqif tal-'Istituto San Paolo Della Dottrina Cristiana'."*

